Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :

internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 20 (1966)

Heft: 7: Stadtplanung = Urbanisme = Town planning

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

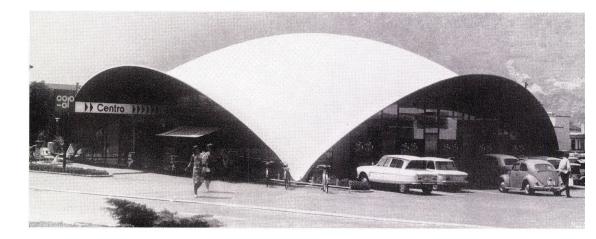
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





werkgebäude hägendorf fanaprene + alu, 1961 arch. h. zaugg, olten





coop-zentrum biasca fanalon hellgrau, 1964 ing. h. isler, burgdorf

fanaprene- und fanalon-dachbeläge

auf basis von neoprene und hypalon (synthetischer kautschuk von du pont de nemours), wetter-, temperatur-, chemikalien- und alterungsbeständig, formunabhängig, fugenlos, flammwidrig. blechlose anschlüsse, weil auf der ganzen dachfläche fest haftend.

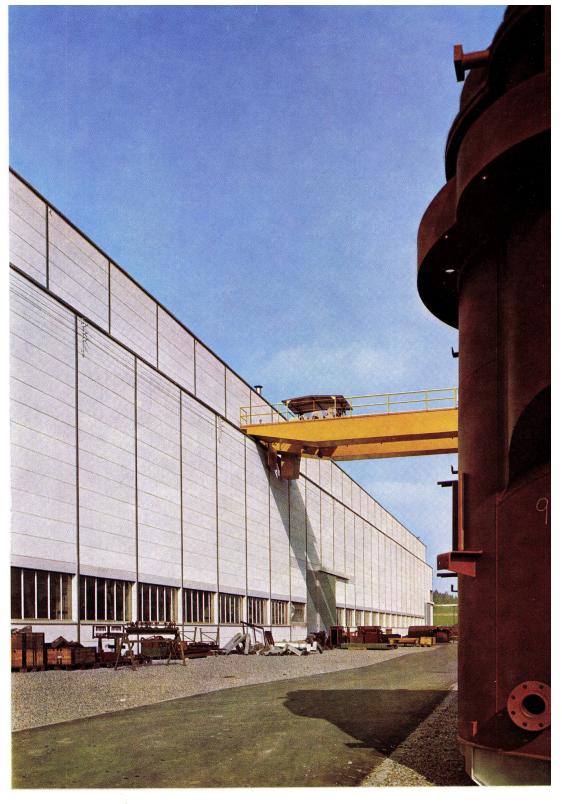
- neopreneauflager system kilcher für den hochbau.



f. kilcher, bauisolationen ag 4565 recherswil

telephon 065 4 56 45





Maschinenfabrik Oerlikon



Neubau Zentrale Schweisserei

Planung und Bauleitung Farner & Grunder Industriearchitekten Zürich

Bauingenieur Max Walt dipl. Bauing. ETH Zürich

SIPOREX (SCHWEIZ) AG

Zürich 051 - 62 56 58

Lausanne 021 - 22 15 05

Wandplatten

Dachplatten

Trennwandplatten

Leichtbausteine

Isolierplatten



SIPOREX wird von 27 Fabriken in 17 Ländern mit einer Gesamtjahresleistung von über 2 Millionen m³ produziert



+GF+ für rationelle Rohrinstallation

Der fortschrittliche Installateur...

- ...verwendet +GF+ Fittings
- ...rationalisiert seine Arbeit mit +GF+ Hilfsmitteln für die Rohrmontage
- ... vorfabriziert in der Werkstatt auf Grund der +GF+ Montage-Methode
- ... montiert die vorfabrizierten Rohrleitungen mit Hilfe der +GF+ Montage-Vorrichtung

Ergebnis:

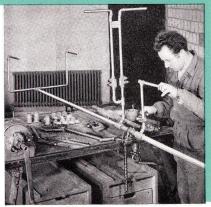
Exakte, rasche und kostensparende Installation

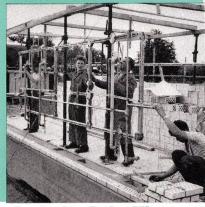




+6F+ Kundendienst: Ihr technischer Berater in allen Fragen des Rohrleitungsbaus.

Verlangen Sie bei Ihrem Installateur die Ausführung Ihrer sanitären Installationen mit der +GF+ Montage-Vorrichtung





Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen

Telephon: (053) 5 60 31 und (053) 5 70 31

Verkaufsbüro: intern 578

Kundendienst: intern 588

Kūchenbau—>unsere Spezialitāt



Sie planen eine Küche – wir helfen Ihnen auch schwierige Ansprüche und Wünsche zu verwirklichen. Dank einer grossen Auswahl genormter Grundelemente und jahrelanger Vertrautheit im Küchenbau, meistern wir selbst knifflige Probleme. Der gute Ruf der Kuhn-Küchen gründet sich übrigens von jeher auf erstklassiges Material und auf angemessene Preise.

Sanitār-Kuhn



Sanitär-Kuhn AG 8952 Schlieren Münchwiesen 3 Telephon 051 98 23 11

Küchen-Ausstellung geöffnet 8–12 und 13–17 Uhr. Samstag geschlossen. Interessenten können uns nach telephonischer Vereinbarung auch ausserhalb der Bureauzeit besuchen. Sanitär-Kuhn AG 4000 Basel Missionsstrasse 37 Telephon 061 43 66 70

Küchen-Ausstellung Ecke Kleinhüningeranlage/ Weilerweg 10 Telephon 061 33 9110 Geöffnet von 10-12 Uhr und von 14-18 Uhr. Samstag geschlossen.



ZEHNDER

Stahlrohr-Radiatoren seit 1930

Der Name ZEHNDER auf den Verschlußschrauben der Radiatoren schützt vor Verwechslungen und bietet Gewähr für eine solide, sorgfältige und saubere Ausführung, die im Verlauf der vergangenen 36 Jahre zum Erfolg des ZEHNDER Stahlrohr-Radiators beigetragen hat.



Gebrüder ZEHNDER AG, Radiatorenfabrik 5722 Gränichen AG

Der Name ZEHNDER auf den Stopfen und die 36-jährige Erfahrung können nie, gar nie kopiert werden

Carl Kaufmann, Innenarchitekt VSI/SWB zum Thema Jagospan: Wie Sie sehen, gestalte ich hier einen Messestand mit grossen Wandflächen. Auf der Suche nach einer geeigneten Holzspanplatte fiel meine Wahl auf Jagospan. Das Grossformat von 187 x 526 cm erwies sich als derart vorteilhaft, dass ich die Jagospan-Platte ohne jeden Materialverlust verwenden kann. Darüber hinaus schätze ich die guten, für den Fachmann wichtigen Eigenschaften dieser Schweizer Holzspanplatte: Porenarme, leicht zu bearbeitende Oberfläche mit dickengenauem Schliff, gleichmässige, schöne Struktur, hohes Stehvermögen.

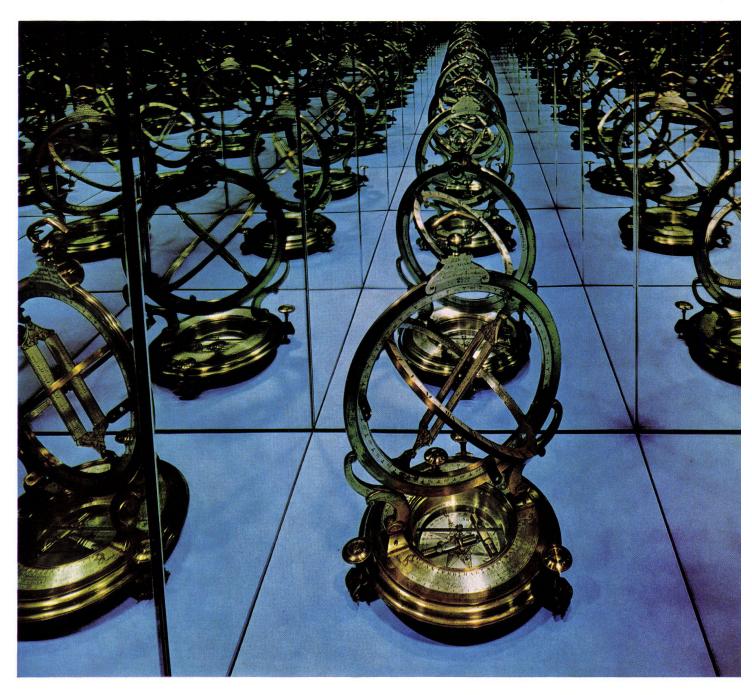
Innenarchitekt



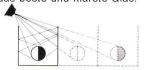
Bezug durch den Fachhandel

Seit der Erfindung des «Float»-Verfahrens

führt PILKINGTONS in der



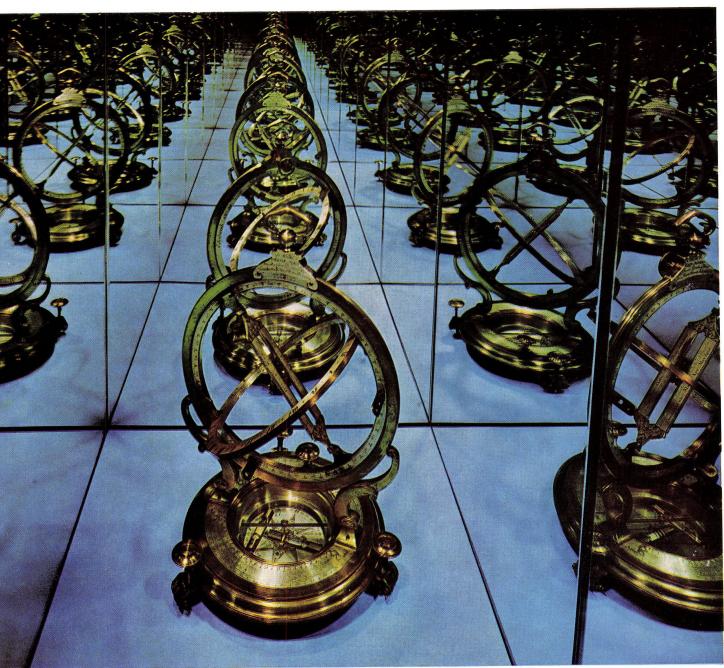
Der Spiegelglas-Test bringt es an den Tag: «Float»-Glas ist das feinste Glas der Welt! In der Glasforschung prüft man die Qualität des Glases, indem man einen beliebigen Gegenstand bis ins Unendliche wiederspiegeln lässt. Man ist sich in der Fachwelt einig: Float-Glas, von Pilkingtons erfunden und entwickelt, ist das beste und klarste Glas.



Pilkington-Glas wird in hochmodernen Fabriken in neun Ländern hergestellt oder im «Float»- (Fluss-) Verfahren gegossen. Jedes Pilkington-Erzeugnis wurde in unseren gewaltigen Laboratorien, die zu den grössten der Welt zählen, erforscht, entwickelt und auf beste Qualität geprüft. Pilkingtons entwickelte auch das Float-Glas, das sogar das geschliffene Glas an Klarheit und Glanz übertrifft, wie man es bisher bei modernen Glasbauten, in der Spiegelfabrikation und zum Härten als

Im heutigen Glasbau kennt man ein unübertroffenes Glas:

Glasfabrikation der ganzen Welt



Sicherheitsglas verwendete. Nennen Sie Pilkingtons, wenn Sie Glas für höchste Ansprüche bestellen. Sie finden Pilkington-Glas in jeder Qualität und für jede neuzeitliche Anwendung.

Pilkingtons-Auskunftsdienst für die Schweiz:

Für alle technischen Fragen wende man sich an den Pilkingtons-Service der Firma Pilkington Brothers Limited, St. Helens, Lancashire, England.

Pilkington-Glas ist bei sämtlichen Glaslieferanten der Schweiz erhältlich.

Ich	bitte	um	Ihre	Dokumentation	übe
Pilkington-Glas					

Firma

Strasse

Ort

Technische Dokumentation:

Bitte benützen Sie den obenstehenden Coupon zum Erhalt unserer technischen Dokumentation.

Adresse:

Pilkington Brothers Ltd., St. Helens, Lancashire, England

PILKINGTON-GLAS, FLOAT-GLAS!

SIMPLAST

Mit SIMPLAST werden Ihre Wünsche Wirklichkeit: Eine moderne Küche. praktisch, perfekt, nach Ihren Ideen!



R 1T 2765

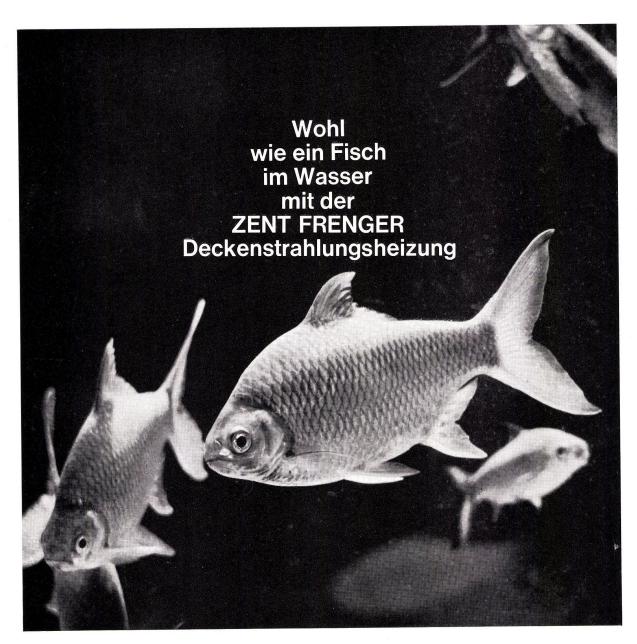
Aus den über 30 Grundelementen in verschiedenen Farben lassen sich Tausende von individuellen Küchen kombinieren, für jeden Grundriss, jeden Geschmack. Und erst noch preisgünstig bei bewährter, vorzüglicher Qualität. Sorgfältige Montage durch ausgebildete Spezialisten. SIMPLAST für Ein- und Mehrfamilienhäuser.

SIMPLAST, die perfekte Küche von **TROESCH**

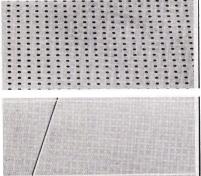
Bern Zürich Basel

Effingerstr. 10 Tel. 031/25 21 11 Ausstellungstr. 80 Tel. 051/427800 Dreispitzstr. 20 Tel. 061/35 47 55

Lausanne 9 rue Caroline Tel. 021/23 92 66 Frutigenstr. 24 B Tel. 033/ 3 24 84 Thun



Wohlige Wärme durchflutet gleichmässig den Raum. Dosierte Wärmestrahlung — gleichmässige Wärmeverteilung durch die ZENT FRENGER



Deckenstrahlungsheizung — so fühlt man sich wohl!

Aber nur eine gute Strahlungsheizung vermittelt dieses Wohlbehagen. Leicht treten sonst Kopfschmerzen und andere Beschwerden auf.

Die ZENT FRENGER Deckenstrahlungsheizung hat folgende Vorteile:

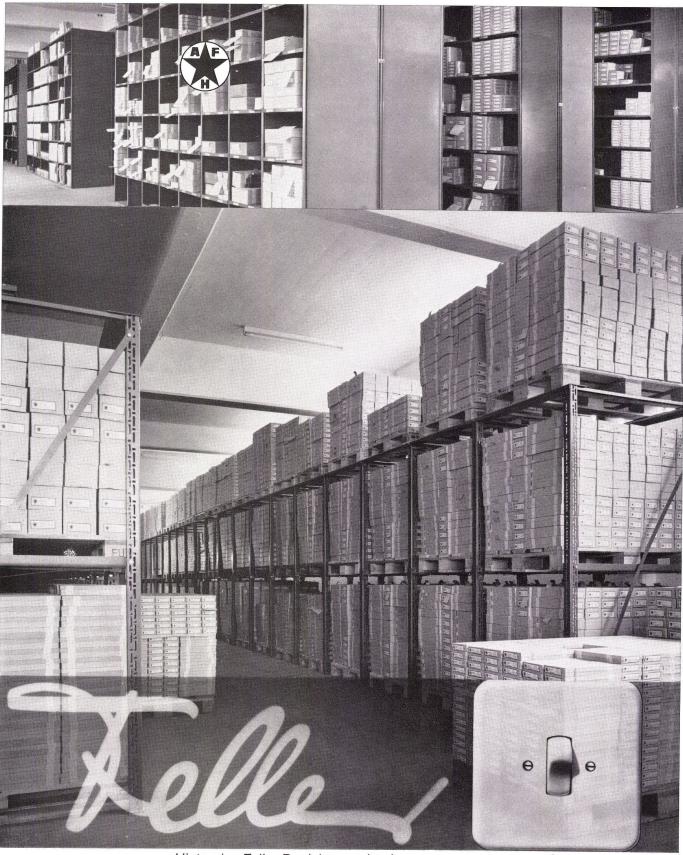
- 1. Schnell aufgeheizt und schnell regulierbar.
- Wie in der Praxis bewiesen, lassen sich aufgrund ihrer Anpassungsfähigkeit die Betriebskosten um ca. 15% senken.
- Heizen, lüften, kühlen, das kann die ZENT FRENGER Decke, sie lässt sich aber auch zur Komfortklima-Anlage ausbauen – zum FRENGAIR-System.

- 4. Die ZENT FRENGER Strahlungsheizung ist auch eine vollwertige Schallschluckdecke.
- Keine sichtbaren Heizkörper verhindern die freie Gestaltung des Raumes.

Deshalb lohnt es sich, die ZENT FRENGER Deckenstrahlungsheizung näher kennen zu lernen. Eine ausführliche Dokumentation liegt für Sie bereit.

Die ZENT FRENGER Deckenstrahlungsheizung ist übrigens ein Weltpatent. Sie wird in mehr als 20 Ländern hergestellt und verkauft. Eine ausführliche Referenzliste steht zur Verfügung.

ZENT AG BERN, 3072 Ostermundigen



Adolf Feller AG Horgen Fabrik elektrischer Apparate Telefon 051 821611 Hinter den Feller-Produkten steht ein gut ausgebauter, zuverlässiger Kundendienst. Verkauf und Spedition sind jederzeit bestrebt, schriftliche wie telefonische Bestellungen exakt und prompt zu erledigen. In den reich dotierten Lagern liegen Hunderttausende von Apparaten und Einzelteilen zum Einsatz bereit. Darunter finden sich selbst Ersatzteile zu Modellen, die vor 30 Jahren geliefert wurden! – Dieser Service ist mit ein Grund dafür, dass die Feller-Apparate so beliebt sind.

futura



umfassende Büromöbelprogramm

Hersteller der Büromöbel:

Aebi & Cie Möbelfabrik 4950 Huttwil (Bern) Schweiz

Hersteller der Sitzmöbel:

Girsberger AG Stuhl- und Tischfabrik 3357 Bützberg (Bern) Schweiz

Verlangen Sie den neuen futura-Gesamtkatalog Lieferung

nur durch offizielle futura-Vertretungen

5000	Aarau	Otto Mathys AG
5400	Baden	Otto Mathys AG
4000	Basel	Guhl und Scheibler AG
		Alfred Maerki AG
		J. F. Pfeiffer AG
6500	Bellinzona	Gianni Casagrande SA
3000	Bern	Eugen Keller & Co. AG
2500	Biel	Walter Richard
4127	Birsfelden	Guhl und Scheibler AG
3900	Brig	A. Gertschen's Söhne AG
3400	Burgdorf	Max Jäggi & Co.
2300	La Chaux-	Claude Jeannot
	de-Fonds	
7000	Chur	J. F. Pfeiffer AG

		nur
1700	Fribourg	Georges Bise SA
1200	Genève	R. Furrer Fils SA
		MB Meubles de bureau,
		JL. Bavaud
		M. Trosselli et ses Fils SA
2540	Grenchen	Büromaschinen AG
4900	Langenthal	Oswald Meier & Cie.
1000	Lausanne	Ch. Gavillet SA
		M. Trosselli et ses Fils SA
6900	Lugano	Gianni Casagrande SA
6000	Luzern	Albert Linsi
1920	Martigny	A. Gertschen Fils SA
2740	Moutier	Meubles Hadorn

R.-A. Bolomey Philippe Ramseyer

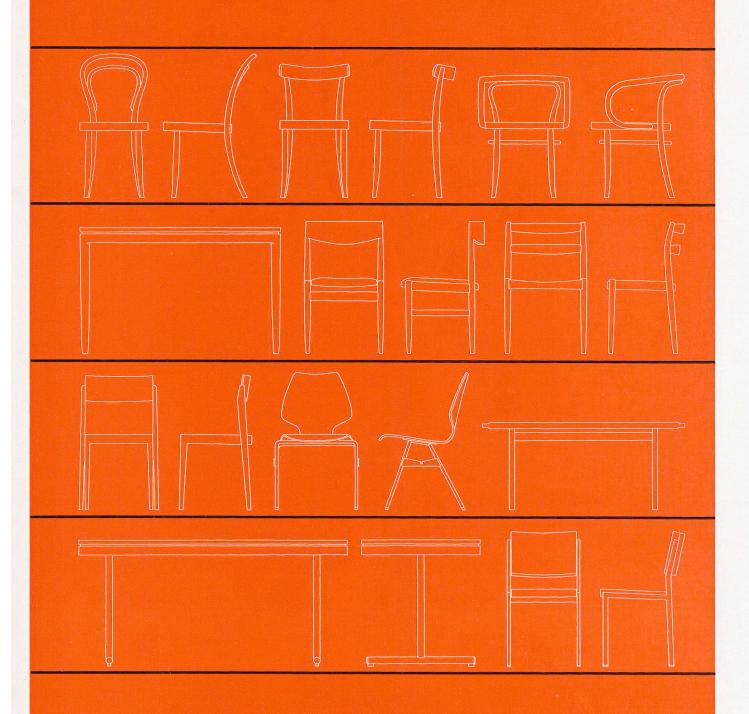
2000 Neuchâtel

	4600	Olten	Otto Mathys AG
	1950	Sion	A. Gertschen Fils SA
au,	4500	Solothurn	Rud. Baumgartner
			Büromaschinen AG
Is SA			Jos. Menth
	9000	St. Gallen	O. Rutishauser & Co.
	3600	Thun	W. Krebser & Co.
	8400	Winterthur	Büro-Meier AG
Is SA			W. H. Schoch & Co.
SA	4800	Zofingen	Otto Mathys AG
	6300		AG für Büroeinrichtung
4	8000	Zürich	Büro-Meier
			Rud, Fürrer Söhne AG
			J. F. Pfeiffer AG

Tische+Stühle von

AG Möbelfabrik Telefon 058 5 20 91 Horgen-Glarus 8750 Glarus

HORGEN-GLARUS





Kellpax Normtüren vereinfachen die Planung sind preisgünstig und kurzfristig lieferbar

Aufbau:

Absolut plane, stoss- und gehrungsfreie Flächen aus mattiertem und eloxiertem Peralumanblech. Falzprofile aus Anticorodal eloxiert. Stahlrohrrahmen mit umlaufender Gummidichtung und Schwellenwinkel, Eisenteile feuerverzinkt.

Besondere qualitative Eigenschaften: leichtgängig, absolut verwindungsfrei, vorzügliche Isolation, lange Lebensdauer auch bei harter Beanspruchung, repräsentative Wirkung.

Zusätzliche Möglichkeiten:

Gegen einen bescheidenen Mehrpreis kann eine ein- oder zweiteilige Verglasung bis 10 cm über den Drücker angebracht werden.

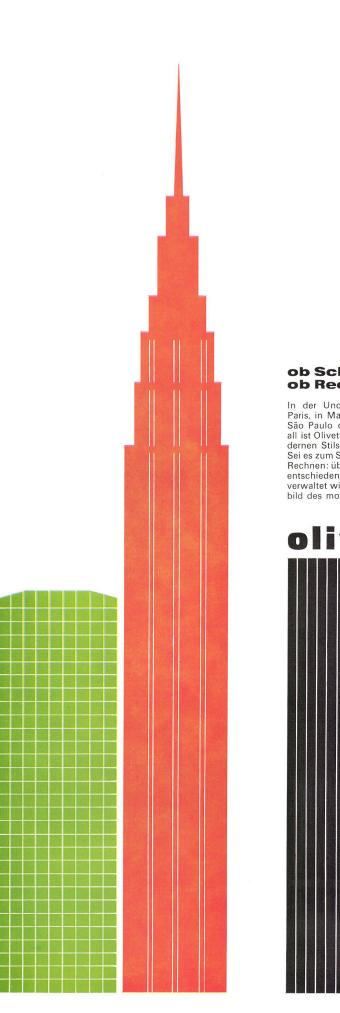
Bevorzugte Anwendungsgebiete:
öffentliche Bauten wie Spitäler, Schulhäuser,
Gemeindemagazine.
Fabrikationsbetriebe mit Verarbeitung
verderblicher Nahrungsmittel, wie Käsereien,
Metzgereien, Schlachthäuser.
Kraftwerke, Trafostationen.



Kellpax wird auch in Deutschland hergestellt durch: Keller & Co. GmbH, 6707 Schifferstadt (Pfalz)

Verlangen Sie Prospekt-Unterlagen oder den unverbindlichen Besuch eines technischen KELLPAX-Beraters.

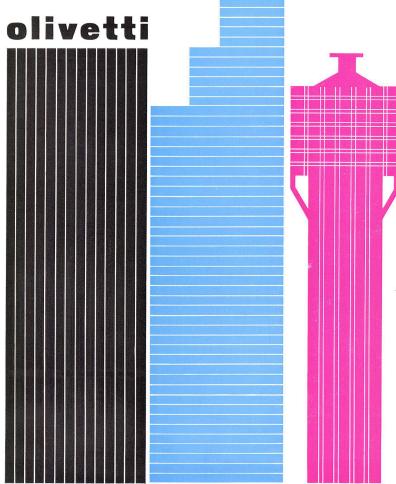
Keller + Co AG Kellpax-Metallbau Klingnau 056 5 11 77



ob Schreiben ob Rechnen...

In der Uno, in Manhattan, in Paris, in Mailand oder Tokio, in São Paulo oder Sydney – überall ist Olivetti Ausdruck des modernen Stils. Sei es zum Schreiben, sei es zum

Sei es zum Schreiben, sei es zum Rechnen: überall wo geplant und entschieden, wo produziert und verwaltet wird, ist Olivetti Sinnbild des modernen Betriebes.





Kellco Kunststoffplatten...

gibt es in über 70 Farben und Dessins. Sie können damit harmonisch kombinieren jedem Raum die gewünschte Note verleihen. Der Realisierung Ihrer Ideen sind keine Grenzen gesetzt — KELLCO Kunststoffplatten eignen sich überall!

Keller+Co AG 5313 Klingnau

Telefon 056/51177 (ab Juli 1966 056/452770)





Kellco Kunststoffplatten sind vielseitig anwendbar sie eignen sich überall!...

Keller+Co AG 5313 Klingnau Telefon 056/51177 (ab Juli 1966 Tel. 056-452770)



...im Innenausbau



...in der Küche



..im Restaurant



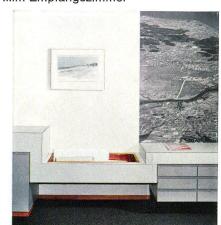
...im Empfangszimmer



..im Coiffeursalon



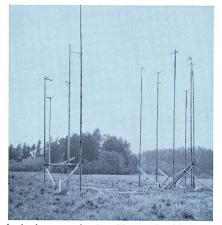
...im Labor



...im Bureau



...im Verkaufsladen



...in jedem geplanten Neu-oder Umbau

Hoval-Kombikessel TKO für Einfamilien-, Ferien- und Fertighäuser

Der Hoval-Kessel TKO vereinigt Zentralheizungskessel und Warmwasserboiler aus Chrom-Nickel-Stahl in einem Apparat. Er heizt automatisch und liefert praktisch unbeschränkt warmes Wasser zu niedrigsten Kosten.

Ein in jeder Beziehung vorteilhafter Kombinationskessel aus bestem Stahl für reine Oel- oder Gasfeuerung. Er braucht wenig Platz und ist einfach und schnell montiert. Steuerung, Mischventil, Termostaten, Vor-, Rücklauf und Biral-Pumpe sind zusammengebaut und baufertig verdrahtet (HA-Gruppe nennen wir das). Der erstaunlich günstige Preis wird Sie überraschen.

Dürfen wir Sie kostenlos beraten? Bitte verlangen Sie nähere Unterlagen.

Hoval Herzog AG, Feldmeilen ZH Basel Bern Lausanne Lugano Verkauf und Service auch in Westdeutschland (Krupp-Kessel) Oesterreich, Benelux, England, Frankreich, Italien



VON ROLL

Qualitätsprodukte für den Hoch-und Tiefbau

Baumaschinen Krane und Transportanlagen

Armierungsstahl Armierungsnetze

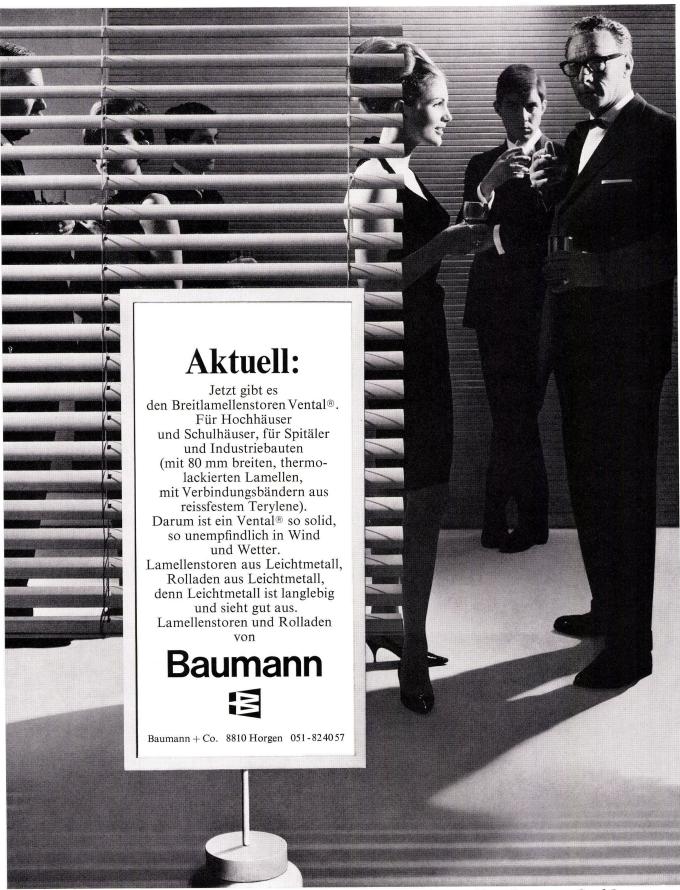
Kanalisationsartikel
Schachtabdeckungen
Druckrohre und Formstücke
aus Gusseisen

Mineralwolle für thermische und akustische Isolierung

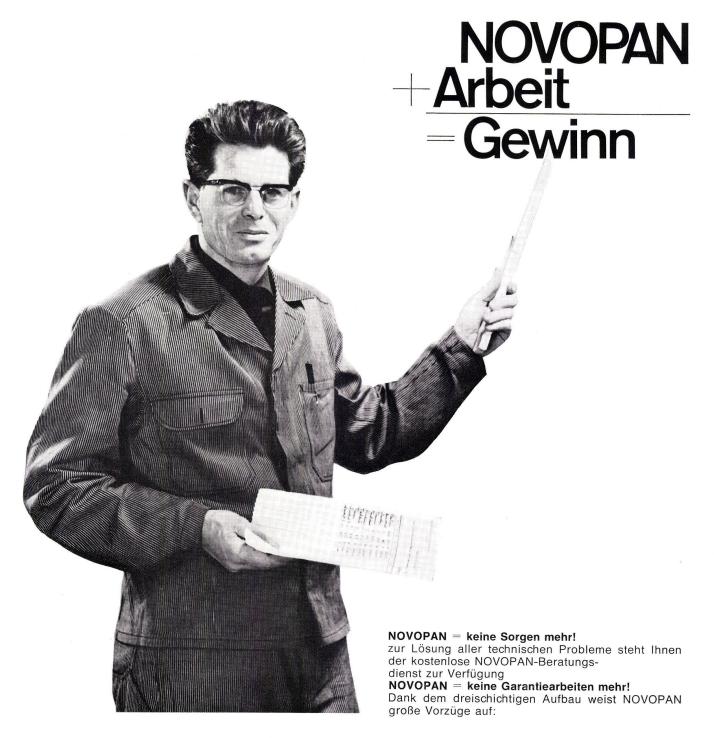
Heizkessel Radiatoren und Heizwände

535

VON ROLL AG. 4563 Gerlafingen



Verkaufs- und Montagestellen in Zürich, Luzern, Chur, St. Gallen, Basel, Bern, Olten, Lausanne, Genf, Lugano.



Die Verarbeitung von NOVOPAN-Platten schützt Sie vor Beanstandungen und beweist Ihre überlegene Materialwahl. Entscheiden auch Sie sich für NOVOPAN — die Spanplatte mit dem bewährten dreischichtigen Aufbau.

Bezug durch den Fachhandel

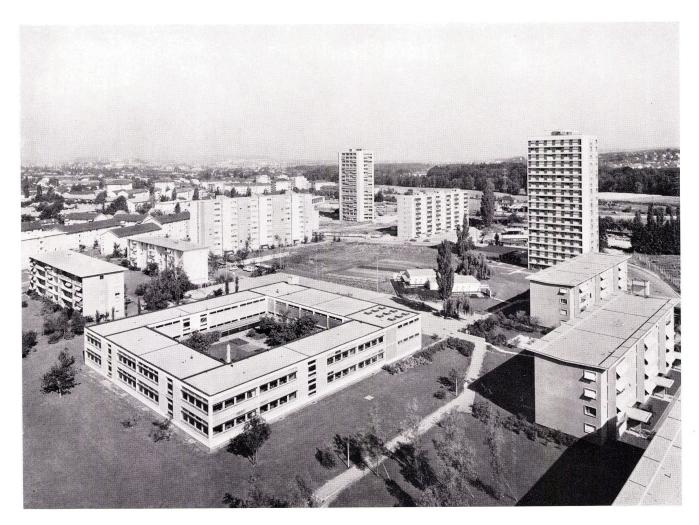


NOVOPAN hat das beste Stehvermögen NOVOPAN kann nicht reißen NOVOPAN verzieht sich nicht NOVOPAN wird nicht wellig NOVOPAN befriedigt jahrelang

Novopan AG 5313 Klingnau 056-51335

NOVOPAN

modern bauen Flachdach



Bitumen-Dachpappen — Bitumen-Dach- und Dichtungsbahnen — Bitumen-Gewebebahnen — Heißklebemassen — Kaltklebe- und Anstrichmassen

Schweizerische Qualitätsprodukte für: Flachdach- und Terrassen-Beläge Grundwasser- und Feuchtigkeits-Isolierungen Brücken- und Gewölbe-Isolierungen

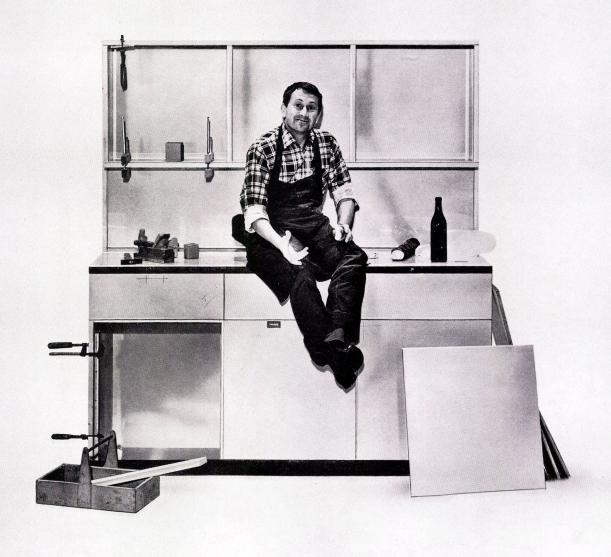
Wir stehen Ihnen für Auskünfte, technische Beratung und allfällige Dokumentationen jederzeit und gerne zur Verfügung.



Verkaufsaktiengesellschaft für plastische Bedachungs- und Abdichtungsmaterialien Telephon 062 5 03 44 4600 Olten — Froburgstraße 15

65-3-E

Hornit + Hornitex-Super + Hornitex-MBR+ Horniflex = Niedrige Kosten



Meister X ist zufrieden. Meister X baut Küchen, Tische, Regale, Trennwände, Fensterbänke, Türen, Tresen, Wandverkleidungen und viele andere Dinge für Wohnungen, Büros und Läden. Bisher hatte Meister X dafür nur Kunststoffplatten in einer Stärke zur Verfügung. Das war oft unwirtschaftlich, denn die zahlreichen unterschiedlichen Arbeitsgebiete erfordern unterschiedliche Fertigungstechniken. Da mußte er oft dreimal zuschneiden, wo einmal genügt hätte, mußte verleimen, wo eigentlich ein fertiges Plattenelement vorteilhafter war und mußte eine teure Konstruktion wählen, wo ein einfacher Rahmen ausreichte. Das ist jetzt vorbei. Heute weiß Meister X, daß er bei Hornitex Kunststoffplatten von 0,9 bis 16 mm Stärke findet. Da gibt es Hornit 0,9 und 1,3 mm, Hornitex-Super 3 mm, Hornitex-MBR 15/16 mm, und es gibt vor allen Dingen auch die 0,5 mm starken

Horniflex-Kantenumleimer in mehreren Breiten. Diese verschiedenen Plattentypen haben zwei Dinge gemeinsam:

Alle sind in den gleichen ca. 90 Dessins lieferbar.* Alle haben sie die gleichen hochwertigen Oberflächeneigenschaften. Sie sind unempfindlich gegen leichte Säuren und Laugen, gegen Fette und Ole, gegen Temperaturen bis ca. 150°C, gegen Abrieb und viele andere Beanspruchungen, wie sie in der Wohnung, im Büro und im Laden täglich vorkommen.

Meister X hat für seinen Betrieb eine wichtige Formel entdeckt: Hornit + Hornitex-Super + Hornitex-MBR + Horniflex = Niedrige Kosten. Deshalb ist Meister X so zufrieden.

* Eine Ausnahme bildet lediglich Hornitex-MBR. Diese Platte wird in 20 Dessins aus der Hornitex-Kollektion geliefert.

Hersteller dekorativer Kunststoff-Oberflächen Hornitex-Super · Hornit · Hornitex-MBR · Horniflex



Telephon Horn/Bad Meinberg 444, Telex 093 58 83



So präsentiert sich eine Batterie Perfecta Umwälzpumpen für Zentralheizungen. Jede Pumpe ist einem Heizungsstrang zugeordnet. Die Steuerung erfolgt durch Aussenthermostaten. Dadurch wird eine rationelle Heizung mit wesentlichen Brennstoffeinsparungen ermöglicht. Als bekannt betriebssichere Pumpe wählen Fachleute mit Vorliebe die Perfecta. Nicht umsonst ist sie die in der Welt am weitesten verbreitete stopfbüchslose Umwälzpumpe. Langlebig und vollkommen wartungsfrei gereicht sie jeder Zentralheizung zur Zierde.







Schenker-Balkonstoren und -Markisen geniessen im In- und Ausland seit jeher den Ruf bester Qualitätsarbeit. Die sehr soliden Konstruktionen garantieren ein einwandfreies, zeitloses Funktionieren. Um die Lebensdauer der farbigen Stoffe noch zu erhöhen, haben die Ciba und bedeutende Stoffabrikanten Gewebeveredlungen entwickelt, welche die Witterungsbeständigkeit und die Verrottungsechtheit weitgehend garantieren.

Versuche im eigenen Freiluftprüfstand und auf dem Weissfluhjoch haben eindeutige Beweise

erbracht.



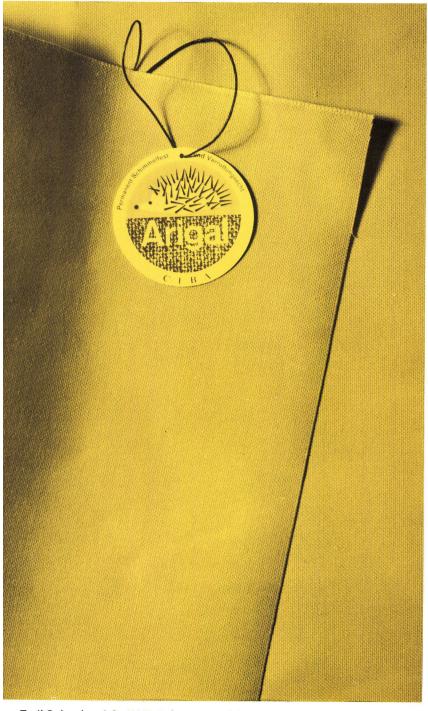
Emil Schenker AG 5012 Schönenwerd SO

Telefon 064 41 26 52



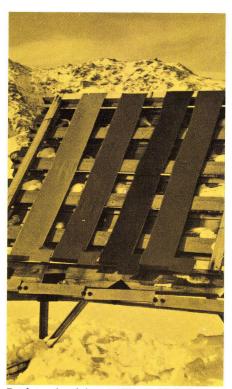
Die von Schenker verwendeten Storenstoffe werden sorgfältig geprüft. Lange nicht alle Gewebe, welche auf den Markt gebracht werden, sind den Ansprüchen gewachsen, welche die Witterung und das Sonnenlicht an sie stellt.

Deshalb empfiehlt Schenker die bewährten Acrylan-Stoffe sowie mit Arigal behandelte Gewebe. Diese sind am besten gewappnet gegen Sonnenlicht, Schimmelbildung und Fäulnis. Sie bleiben formschön und sind zudem wasserabstossend und glimmhemmend.



Emil Schenker AG 5012 Schönenwerd SO

Telefon 064 41 26 52

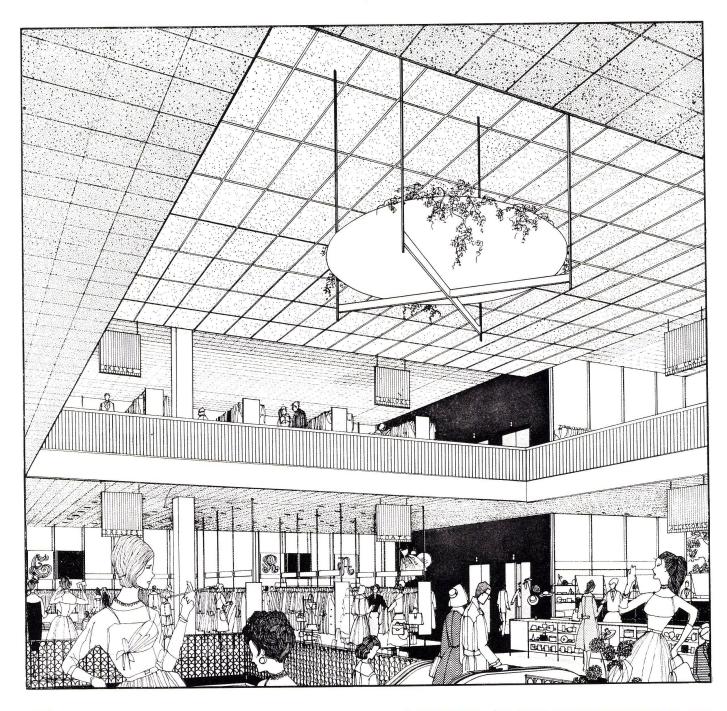


Prüfstand auf dem 2663 m ü. M. hohen Weissfluhjoch

Versuch der Ciba in Stein



Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano Luzern, Neuenburg, St. Gallen Solothurn, Winterthur und Zürich



Warum

wurde hier eine dekorative, feuerbeständige Armstrong-Akustikdecke installiert?

Weil Armstrong die beste Lösung hatte!

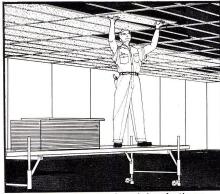
Und nicht nur hier, genauso in unzähligen anderen Projekten. Überall, wo moderne, kostensparende Lösungen gefordert werden. Bei uns. In aller Welt.

Armstrong-Akustik-Deckenplatten — Vorbild im Stil — viele moderne Dessins, über 50 Plattentypen — hervorragende Eigenschaften: geringes Gewicht, schallabsorbierend, luftschalldämmend, erhöhter Feuerschutz, zeitsparende Trockenmontage.

Nach DIN 4102/Neufassung 1965 als Bauteil feuerbeständig anerkannt!

Armstrong löst Deckenprobleme aus internationaler Erfahrung — auch Ihre!

Armstrong in: Australien, Belgien, Bundesrepublik Deutschland, Frankreich, England, Hawaii, Kanada, Libanon, Niederlande, Portugal, Puerto Rico, Spanien, Schweiz, Republik Südafrika, USA.

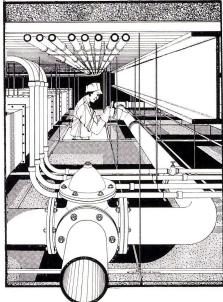


Die Trockenmontage der einbaufertigen und bereits gestrichenen Deckenelemente erfolgt sauber und schnell.

Utzinger & Hüni AG Wiesenstrasse 18 b 8952 Schlieren/ZH Tel. (051) 98 71 23/ (051) 98 96 99



Für jeden Raum ist Armstrong richtig!



Jede Platte kann einzeln ausgewechselt werden. Der Deckenhohlraum ist an jeder Stelle zugänglich.







ZENT

Der ZENT Kombiguss, dieser genügsame und hilfsbereite Freund mit dem «warmen Herzen», hilft Ihnen sparen. Mit dem Brenn-stoff, den Ihre alte Anlage nur zur Heizung brauchte, heizt er Ihr ganzes Haus und verorauchte, heizt er ihr ganzes Haus und versorgt Küche und Bad unentwegt mit warmem Wasser. Er hat einen besonders grossen Kesselraum, in dem sich die Oelflamme richtig entfalten kann. Seine gute Isolation aus Glaswolle hilft Brennstoff sparen.

Aber der ZENT Kombiguss besitzt noch andere Vorteile:

Er ist deuerhaft weil er aus Spazialause.

- dere Vorteile:
 Er ist dauerhaft, weil er aus Spezialgusseisen besteht.
 Er verfeuert flüssige, gasförmige und nach einfacher Umstellung auch feste Brennstoffe ohne Verminderung der Leistung.
 Er lässt sich zerlegen und leicht transportieren, auch in den schon bestehenden Bauten.

Jetzt werden Sie näheres wissen wollen über den ZENT Kombiguss: Schreiben oder telefonieren Sie Ihrem Installateur oder fragen Sie uns.

ZENT AG BERN 3072 Ostermundigen

Vom Schweiz. Werkbund offiziell ausgezeichnet mit dem Prädikat «Die gute Form».



***Zweitemperaturen-Einbau-Kühlschrank 190 Liter

Der bekannte und bewährte 190-Liter-***Zweitemperaturen-Kühlschrankmit dem aussergewöhnlich grossen Tiefkühlfach von 24 Liter (stets –18°), jetzt auch als Einbaumodell erhältlich.

Vollautomatische Abtauung, automatische Tropfwasser-Ableitung und Verdunstung, Magnetband-Türe, kurz, ein Kühlschrank, seiner Zeit um Jahre voraus.

Damit umfasst das SIBIR-Einbauschrank-Programm

4 verschiedene Modelle von 60 bis 190 Liter Inhalt

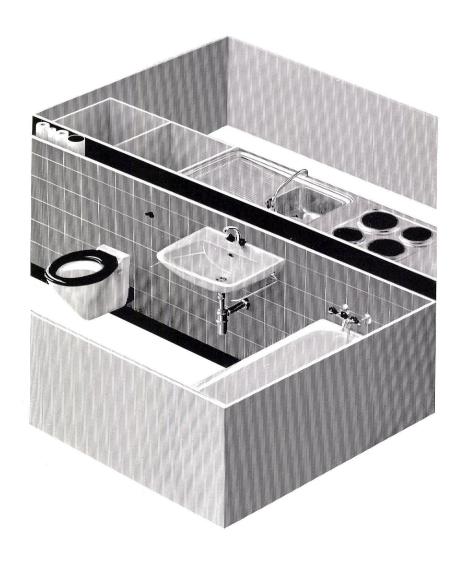
Für jede Wohnungsgrösse ein SIBIR.

Eine Bestellung, ein Mengenrabatt, eine Garantie, ein Service.

Verlangen Sie Prospekte, Massblätter und Offerten beim Fachhandel

oder bei unserer Verkaufsabteilung. SIBIR, Kühlapparate GmbH Schlieren ZH, Telefon 051 988444





Sanfit verbilligt den Wohnungsbau durch Rationalisierung.

Konsequent rationell durchdacht, erlaubt die Sanfit-Montagemethode den Einbau der kompletten Bad- und Kücheneinrichtung in die fertigerstellten Räume am Ende der Bauzeit. Lieferung, Montage und Inbetriebnahme einer Wohnungseinheit erfolgen in einer einzigen, fortlaufenden Arbeitsphase von wenigen Stunden. Die Sanitär-Fertiginstallation Sanfit ist im vorgefertigten Elementbau wie auch bei der konventionellen Bauweise anwendbar. Diese Vorteile und noch viele weitere lassen sich Bauherren und Architekten an einer Musteranlage beim Regionalvertreter zeigen.

Beratung, Verkauf und Einbau erfolgen durch bestausgewiesene Sanitär-Installationsfirmen in der ganzen Schweiz: Aarau: Ernst Ammann AG, Milchgasse 7, Tel. 064 22 29 66. Basel: L.+H. Rosenmund, Riehentorstrasse 17, Tel. 061 33 9810. Bern: Schmid-Bill AG, Haldenstrasse 16, Tel. 031 4212 86. Arnold Baumann AG, Seftigenstrasse 41, Tel. 031 46 22 77. Biel: Pärli + Cie, Renferstrasse 4–6, Tel. 032 48822. Chur: Dipl. Ing. E. Willi AG, Ottostrasse 25, Tel. 081 22 86 22. Liestal: L.+H. Rosenmund, Gestadeckplatz 6, Tel. 061 8418 21. Luzern: Kramit AG, Fluhmattweg 6, Tel. 041 64803. Schaffhausen: Alfred Scherrer AG, Neustadt 57, Tel. 053 54644. Solothurn: Urs Arm, Bielstrasse 111, Tel. 065 23 29 7. St. Gallen: Heinrich Kreis, Moosstrasse 52, Tel. 071 27 2311. Thun: Arnold Baumann AG, Florastrasse 2, Tel. 033 2 23 76. Vaduz FL: Gustav Ospelt, Installationen, Tel. 075 211 55. Zug: Wickart AG, St.-Antons-Gasse 5, Tel. 042 48333. Zürich: Rothmayr + Co. AG, Hallwylstrasse 71, Tel. 051 27 0192. Bezugsquellennachweis für alle Regionen der Schweiz durch die Sanfit AG, Frauenfelderstrasse, 8475 Ossingen ZH, Tel. 052 418 33.



TETTOVINYL ist das moderne Hart-PVC-Bedachungsmaterial. Es erlaubt neuartige Konstruktionen und interessante Anwendungen. TETTOVINYL ist in verschiedenen Wellungen und Farben, lichtdurchlässig oder opak, erhältlich. Es ist witterungsbeständig, formbar für Anschlüsse und Spezialausführungen, flexibel und dennoch tragfähig, weist eine geschlossene und daher nicht schmutzan-

fällige Oberfläche auf.

TETTOVINYL ist geeignet für Bedachungen aller Art, wie Hof- und Vordächer, Bogendächer, Lichtbänder und Unterstände, aber auch für Trennwände, Wandverkleidungen und Balkonbrüstungen. Verlangen Sie bitte Auskunft und detaillierte Prospekte von der Fabrik oder von den unten aufgeführten Firmen.



LINOLEUM AG GIUBIASCO Giubiasco, Tel. 092/51271 Zürich, Tel. 051/25 02 22

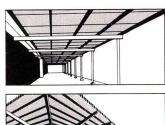
Tettoviny









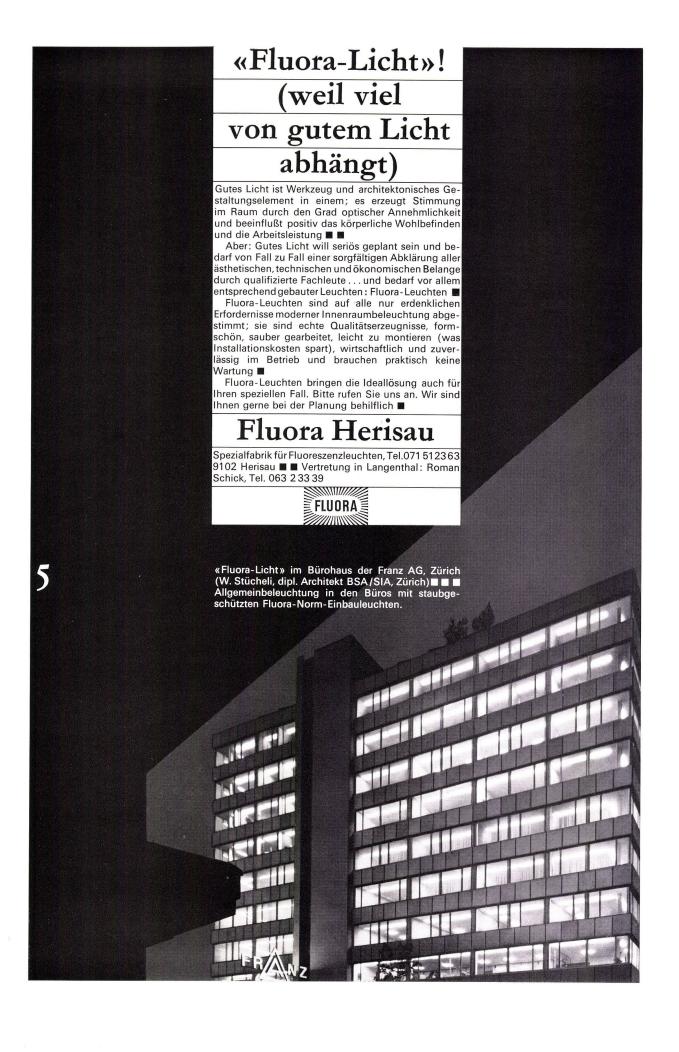








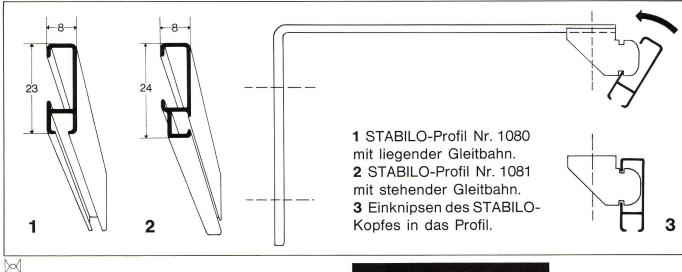
Tettovinyl-Depositäre: Aarau: Richner AG – Baden: Emil Reinle AG – Basel: Küderli & Co. – Bellinzona: Cesare Regusci S.A.; Julius Schoch & Co. – Bern: Baustoffe Bern AG; S. und G. Bläsi & Cie. AG – Biel/Bienne: Baubedarf & Holz AG; Notz & Cie. AG – La Chaux-de-Fonds: Nuding S.A. – Chur: H. Weber & Co. AG – Delémont: Société Jurassienne de Constructions S.A. – Fleurier: U. Schmutz (und Depots in Belp, Cressier) – Fribourg: A. Michel S.A. – Genève: Ch. Jérome & Cie.; Marc Plojoux & Cie. succ.; Schaad & Delécraz – Giubiasco: Edilcentro S.A. – Herzogenbuchsee: Baubedarf AG – Lausanne-Bussigny: Charles Nell S.A. – Locarno: Frigerio & Co. – Lugano: P. Molinari S.A. (Depot in Bellinzona); Pestalozzi & Co. – Luzern: Baumaterial AG – Martigny-Ville: Veuthey & Cie. – Neuchâtel: Nuding S.A. – Olten: Moser & Cie. AG (und Filialen in Frenkendorf und Weinfelden) – Thun: Baumaterial AG – Thusis: Oscar Prevost – Vevey: Gétaz, Romang, Ecoffey S.A. (und Filialen in Aigle, Château-d'Œx, Châtel-Saint-Denis, Genève, Lausanne, Montreux, Sion, Visp) – Winterthur: Georg Streiff & Co. AG; Werner-Graf & Co. AG – Worb: O. Lädrach's Erben – Yverdon: Carrel S.A.; Chs Dubath Fils – Zug: Carl Bossard – Zürich: H. und A. Hefti; Küderli & Co.; Sponagel AG





Freitragende STABILO-Vorhangeinrichtungen, eine Neuheit von SILENT
GLISS®. Einfach und praktisch. Der
STABILO-Kopf kann direkt auf die Decke
oder an Winkelträger geschraubt
werden. Kein Lochen der Profile nötig.
STABILO-Kopf allein oder zusammen mit
Winkelträger kann an jeder gewünschten
Stelle in das Profil gesteckt werden.
Auch doppelläufige Garnituren lassen

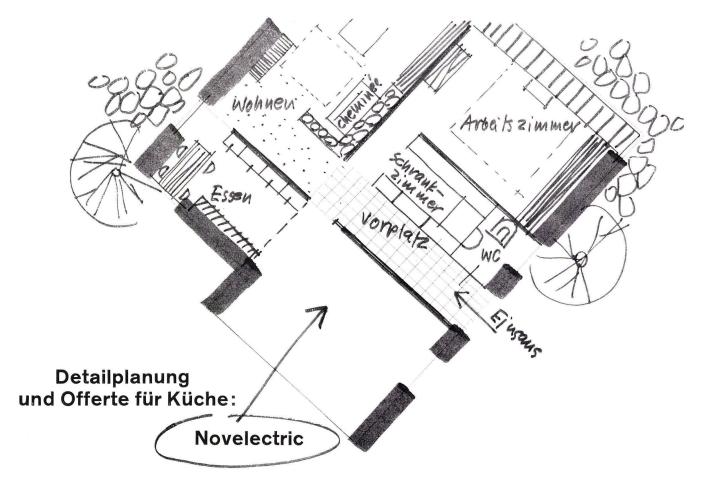
sich mit STABILO leicht ausführen.
Gediegener Eckabschluss mit einfachem Verbindungsstück zu Seitendeckel.
Minimalradius für abgebogene STABILO-Profile = 10 cm. STABILO-Profile eignen sich gut für Vorhänge mit flämischem Kopf. Galeriebretter werden überflüssig. Selbst schwere Vorhänge gleiten samtweich und leise im freitragenden, formschönen STABILO-SILENT GLISS-Profil.



Verlangen Sie unsere unverbindliche Beratung. Gerne senden wir Ihnen Prospekte, Handmuster und Referenzen.



® International geschützte Marke der ersten geräuschlosen Vorhangeinrichtungen der Welt.



Diese Skizze gab der Architekt seinem Angestellten und sagte: «Zeichnen Sie das ins reine im Massstab 1:100! Um die Küche kümmern Sie sich nicht! Für was haben wir denn die Novelectric?

Die baut Küchen für alle Ansprüche. Und für alle Grundrisse. Auch für sternförmige. Auch für elliptische. Dafür erhält sie ja immer wieder Auszeichnungen an europäischen Messen und Ausstellungen.

Ausserdem liefert sie die Ausführungspläne für den Installateur, Elektriker und Plattenleger.

Telefonieren Sie! Erklären Sie, was unser Bauherr für Sonderwünsche hat! Falls notwendig, verlangen Sie den Besuch des Novelectric-Küchenberaters. Das sind ausgewiesene Fachleute, ich kenne einige.»

Es ist Tatsache, dass die Novelectric in der Lage ist, praktisch für jeden Grundriss eine Küche zu bauen. Denn ihre Konstrukteure sind beim Bau von Luxusküchen an keine Norm gebunden. Und können daher ungezwungen auf all Ihre Ideen eingehen.

Selbst in Fällen, wo anstelle des Raums nur der Wunsch nach einer Küche ist, kann die Novelectric helfen. Im Appartement, im Ferienhaus, im Atelier, im Labor beispielsweise. Denn dort kann auf knapp 0,5 m² die «Elanette»-Kleinküche installiert werden.

Handelt es sich aber darum, für Mietwohnungen Serienküchen einzurichten, so verlangen Sie von der Novelectric die praktischen Planungshilfen für die Novelan-Küchen.

Diese Serienküche hält sich an die Norm 55/60/90 der schweizerischen Apparateindustrie. Kombinationen, Hochschränke und Oberbauten können in den verschiedensten Grundtypen und in unterschiedlichen Anordnungen geliefert werden und ergeben unzählige Kombinationsmöglichkeiten.

Für anspruchsvollere Mehrfamilienhäuser wählen Sie mit Vorteil die Elan-Norm-Serienküchen. Auch dafür gibt es die bewährten Planungshilfen wie für Novelan-Küchen.

Was jener Architekt zu seinem Angestellten sagte, stimmt wortwörtlich: Novelectric baut Küchen für alle Ansprüche.

Novelectric Küchenbau

Novelectric AG. Abt. Küchenbau. Claridenstrasse 25, 8022 Zürich, Tel. 051 25 58 90.

Warum gerade diese Form?

Weil die CARINA-Form praktisch ist.

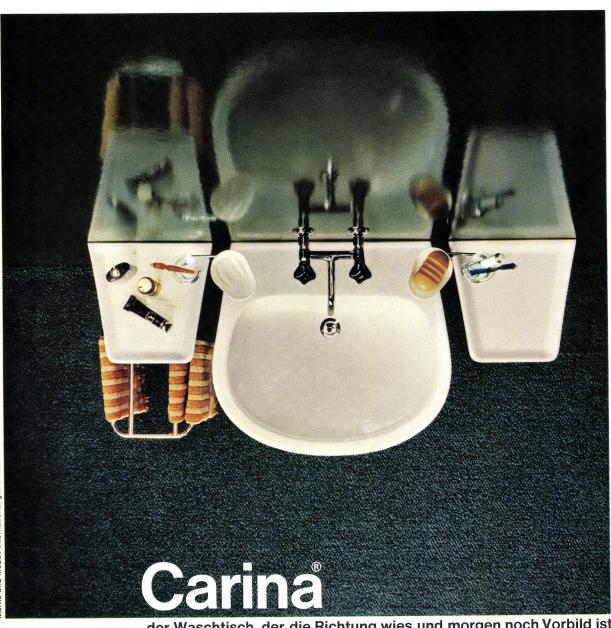
Viel Wasser soll das Waschbecken aufnehmen können: Darum ist die CARINA-Schale geräumig konstruiert.

Mühelos soll die Hausfrau das Waschbecken innen und aussen reinigen können: Darum kennt die CARINA-Schale keine schwer zugänglichen Schmutzsammelstellen und ist direkt an der Wand angeschlossen.

CARINA-Tablare erweitern die Abstellfläche (auch für grössere Gegenstände) und passen sich harmonisch ein.

CARINA-Waschtische sind praktisch

Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf Büro und Ausstellung: Kreuzstrasse 54, 8032 Zürich, Telefon 051 24 67 33



der Waschtisch, der die Richtung wies und morgen noch Vorbild ist

Warum gerade diese Form?

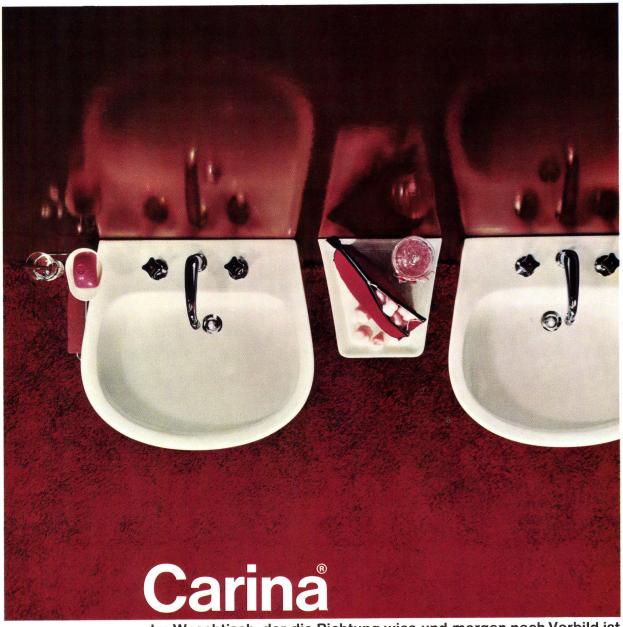
Weil die Funktion des Waschtisches und das ästhetische Empfinden die CARINA-Form verlangen.

Zum Badezimmer gehört der Waschtisch. In seiner Form muss er sich aber harmonisch ins Ganze einfügen. Erst dann wird das Badezimmer zum einladenden, behaglichen Aufenthaltsraum. Zur richtigen Badezimmer-Atmosphäre gehört der CARINA-Waschtisch mit seiner eleganten, klaren Linienführung. Praktisch und zeitlos.

Die Jury des Schweizerischen Werkbundes und der Schweizer Mustermesse zeichnete die CARINA mehrfach mit «die gute Form» aus.

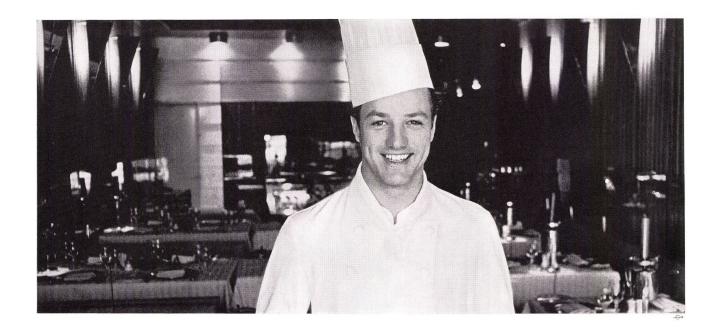
CARINA-Waschtische sind formvollendet

Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf Büro und Ausstellung: Kreuzstrasse 54, 8032 Zürich, Telefon 051 24 67 33



® Marke und Modell international geschützt

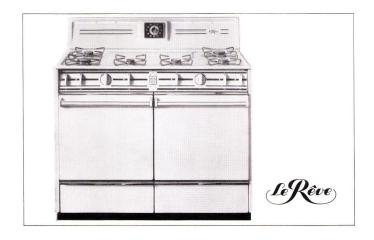
der Waschtisch, der die Richtung wies und morgen noch Vorbild ist



Wenn der Küchenchef wählen darf, wählt er **Gas**

Und sein Gast weiss ihn zu loben, weil er feine Küche und raschen Service schätzt. Denn GAS ist schnell. Und GAS lässt sich stufenlos regulieren: sofort ist die volle Hitze da – sofort ist sie reduziert zur kleinsten, feinsten Wärme.

Wie der Fachmann für die Grossküche wählt auch die Hausfrau für den Haushalt GAS. Das GAS dient ihr in gleicher Weise. Und sie liebt den eleganten Gasherd, der für sie geschaffen wurde. GAS, eine leistungsfähige, eine komfortable Energie.

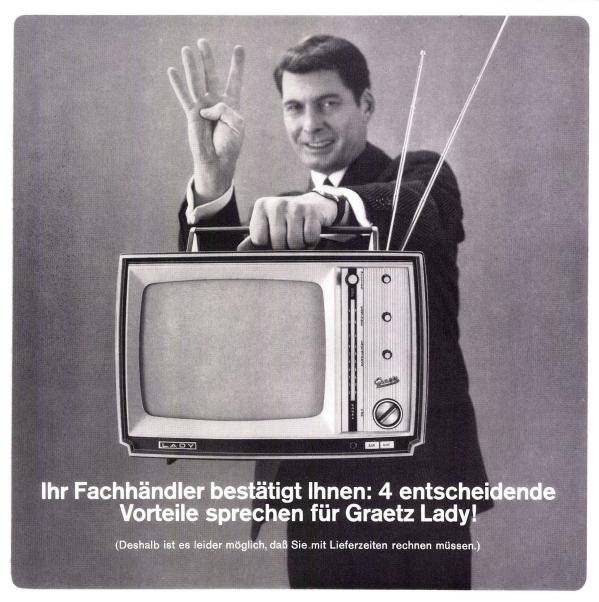




die Hitze, die sofort gehorcht

Begriff des Vertrauens





GRAETZ LADY

ein 28-cm-Portable

ldeal für die Reise und als Zweitempfänger

Die kleine Lady ist die große Graetz-Überraschung des Jahres 1966. Denn dieses transportable Transistor-Fernsehgerät hat genau die Vorteile, die Sie suchen:

- Ton sofort da, Bild nach 15 Sekunden, geringster Stromverbrauch (durch Transistorisierung)
- 2. **Scharfes, kontrastreiches Bild** ohne großen Antennenaufwand – selbst bei Tageslicht (durch überdurchschnittlich hohe Transistorbestückung)
- Anschluß an Stromnetz und an Wagenbatterie, 6 und 12 Volt über Autoadapter
- 4. **Keine lästige Sendersuche**, durch Programmtaste und Programmspeicher-Automatik (also einfachste Bedienung)

Das alles und noch viel, viel mehr spricht für Lady von Graetz. Fragen Sie Ihren Fachhändler, er informiert Sie objektiv und gründlich.

Graetz-Volltransistor-Fernseh-Koffergerät Lady für Netz- und Autobatterie-Anschluß. 28-cm-Bildschirm, 2 Teleskop-Antennen für beide Bereiche.

Fr. 895.-

Auto-Adapter: Fr. 98.-



Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt!



Generalvertretung: Electromusic AG

4002 Basel, Telephon (061) 34 92 50



SALAD BOWLS BY MAGNUS STEPHENSEN AND MONKEYS BY KAY BOJESEN, KAY BOJESEN MODELLER, COPENHAGEN

SCANDINAVIAN MODERN is Bojesen teak crafts ... and an imaginative approach to travel

The world admires the deft touch, the skill and the lively imagination that go into Scandinavian crafts. The Scandinavians bring the same talents to world-wide air travel. One example of that creative flair is the pioneering of the world's polar air routes (which has won SAS unique honor as the first airline to be awarded the Christopher Columbus Prize). Distinctive SAS hospitality and service, and the famous cuisine honored by La Chaîne des Rôtisseurs, are others. Fly with SAS next time, and discover new pleasure in travel.





FLY SCANDINAVIAN MODERN-WORLDWIDE



Seehotel Meierhof Horgen

HZ-Aluminiumfenster und -Fassaden für alle Bauten



